



PROTOKOLL

Koosolek 9. novembril 2021 kell 9.00–12.00 ja 16.45–18.45

BRÜSSEL

Koosolek avati teisipäeval, 9. novembril 2021 kell 9.10 teise aseesimehe Charles Goerensi juhatusel.

Juhataja kohusetäitja teavitas osalejaid õiguslikel põhjustel (õigus eraelu puutumatusel), et koosolekut filmitakse ja see edastatakse otseülekandena internetis.

1. Päevakorra kinnitamine

AFCO_OJ PE699.259 v01-00

Päevakord kinnitati muudatusteta.

2. Juhataja teadaanded

Juhataja kohusetäitja Charles Goerens (teine aseesimees) teavitas liikmeid sellest, et koordinaatorid esitasid kirjaliku menetluse teel AFCO-komisjoni kolmanda aseesimehe Giuliano Pisapia ELi inimõiguste konventsiooniga ühinemise läbirääkimiste AFCO-poolseks nn jälgijaks. Komisjon toetas seda ettepanekut.

Juhataja kohusetäitjal olid veel järgmised üldised teadaanded:

- President Sassoli 14. oktoobri 2021. aasta otsuse kehtivusaeg erakorraliste meetmete kohta, mis võimaldavad Euroopa Parlamendil täita oma kohustusi ja kasutada oma aluslepingutest tulenevaid õigusi, lõppes 2. novembril 2021. See tähendab, et alates eelmisest kolmapäevast, 3. novembrist 2021 toimib Euroopa Parlament tavapärasel režiimis ning koosolekud ja hääletused toimuvad uuesti parlamendiliikmete füüsilisel

kohalolekul koosolekuruumis. Erandiks on väliskülalised (näiteks riikide parlamentide esindajad, eksperdid, petitsiooni esitajad jne), kellel on võimalus osaleda kaugteel rakenduse Interactio kaudu.

- Koosolekul oli suuline tõlge kättesaadav järgmistes keeles:
 - **Parlamentidevahelise komisjonide kohtumise hommikune koosolek (kell 9.00–12.00):**
DE, EN, FR, IT, NL, EL, ES, PT, FI, CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL, RO, BG ja HR.
DA ja SV suulist tõlget pakuti ainult passiivses režiimis, mis tähendab, et parlamendiliikmed võivad neis keeltes rääkida, kuid nad peavad kuulama muus kättesaadavas keeles.
 - **Pärastlõunane koosolek (kell 16.45–18.45):**
DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, HU, PL ja RO.
- Nagu ette nähtud presidendi 28. oktoobri 2021. aasta otsusega, jäävad kogu parlamendis kehtima suhtlemisdistantsi hoidmise meetmed, eelkõige on poole võrra vähendatud koosolekuruumide mahutavust, ning kõigis Euroopa Parlamendi ruumides on maskikandmine kohustuslik, sealhulgas koosolekutel ja ka sõnavõtu ajal, välja arvatud koosoleku juhatajal.

* * *

PARLAMENTIDEVAHELINE KOMISJONIDE KOHTUMINE

Euroopa Parlament ja liikmesriikide parlamendid

Rakenduse Interactio kaudu saavad kaugosaleda AINULT riikide parlamentide liikmed ja teised külalised

3. Parlamentidevaheline komisjonide kohtumine teemal „Liikmesriikide parlamentide ootused Euroopa tuleviku konverentsile“

AFCO/9/07506

- Liikmesriikide parlamentide liikmete ja Euroopa Parlamendi liikmete vaheline arutelu

Juhataja kohusetäitja, põhiseaduskomisjoni teine aseesimees Charles Goerens tervitas külalisi ning 58 liiget 29 parlamendikojast ja 22 liikmesriigist, kes olid kinnitanud oma osalemise „Liikmesriikide parlamentide ootused Euroopa tuleviku konverentsile“ teemalises arutelus (kõik liikmesriikide parlamentide liikmed osalesid kohtumisel kaugvormis koosolekurakenduse Interactio vahendusel).

Seejärel andis juhataja kohusetäitja ülevaate parlamentidevahelise kohtumise kavast ja teatas, et kohtumine on avatud Euroopa tuleviku konverentsi täiskogul osaleva Euroopa Parlamendi delegatsiooni liikmetele.

Koosolekul võtsid sõna Euroopa tuleviku konverentsi juhatuse kolm kaasesimeest: **Guy VERHOFSTADT**, Euroopa Parlamendi delegatsiooni juht Euroopa tuleviku konverentsi täiskogul, **Gašper Dovžan**, Sloveenia Vabariigi välisministeeriumi riigisekretär, nõukogu

eesistujariik, ja **Dubravka Šuica**, Euroopa Komisjoni demokraatia- ja demograafiaküsimuste asepresident.

Seejärel võtsid sõna **Branko Grims**, Sloveenia Rahvusassamblee siseasjade, avaliku halduse ja kohalike omavalitsuste komisjoni esimees, Sloveenia Rahvusassamblee delegatsiooni juht Euroopa tuleviku konverentsi täiskogul, ja **Sabine Thillaye**, Prantsusmaa Rahvuskogu Euroopa asjade komisjoni esimees.

Lisaks juhataja kohusetäitjale **Charles Goerensile** (AFCO-komisjoni teine aseesimees, Euroopa Parlament) võtsid järgnenud arutelul sõna järgmised parlamentide liikmed: **Loránt Vincze** (AFCO-komisjoni neljas aseesimees, Euroopa Parlament), **DARIO STEFÀNO** (Itaalia Senato della Repubblica delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni esimees), **Jean-François Rapin** (Prantsusmaa Sénat' delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni esimees), **Domènec Ruiz Devesa** (Euroopa Parlament), **LUIS CAPOULAS SANTOS** (Portugali Assembleia da República delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni esimees), **Maite Pagazaurtundúa** (Euroopa Parlament), **Richárd Hörszik** (Ungari Magyar Országgyűlési delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni esimees), **Ria Oomen-Ruijten** (Madalmaade Eerste Kameri delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni esimees), **Daniel Freund** (Euroopa Parlament), **Rozália-Ibolya Biró** (Rumeenia Camera Deputatilor delegatsiooni juht, välispoliitika komisjoni esimees), **Helmut Scholz** (Euroopa Parlament), **Nik Prebil** (Sloveenia Državni Zbori Euroopa asjade komisjoni aseesimees), **Marko PAVIĆ** (Horvaatia Hrvatski Sabori regionaalarengu ja Euroopa Liidu vahendite komisjoni esimees), **Kacper PLAŻYŃSKI** (Poola Sejmi Euroopa asjade komisjoni liige), **Marietta GIANNAKOU** (Βουλή των Ελλήνων / Kreeka parlamendi Euroopa asjade komisjoni liige), **Birgit HONÉ** (Saksamaa Bundesrati delegatsiooni juht, Euroopa Liidu asjade komisjoni liige), **Kim VALENTIN** (Taani Folketingeti delegatsiooni juht, Euroopa asjade komisjoni liige), **Pere Joan PONS** (Hispaania Congreso de los Diputados delegatsiooni juht, ELi asjade komisjoni liige), **Axel SCHÄFER** (Saksamaa Bundestagi liige), **Sergio BATTELLI** (Itaalia Camera dei Deputati Euroopa Liidu poliitika komisjoni esimees), **Ruairi Ó MURCHÚ** (Iirimaa Dáil Éireanni transpordi- ja kommunikatsioonikomisjoni ning Euroopa asjade komisjoni liige), **Cristina AYALA** (Hispaania Senado delegatsiooni juht, põhiseaduskomisjoni liige), **Christian BUCHMANN** (Austria Bundesrati Euroopa Liidu asjade alalise komisjoni esimees), **Gabriela CRETU** (Rumeenia Senati Euroopa asjade komisjoni liige), **Paulo MONIZ** (Portugali Assembleia da República Euroopa asjade komisjoni aseesimees), **Alessandro ALFIERI** (Itaalia Senato della Repubblica välisasjade komisjoni liige), **Alice-Mary HIGGINS** (Iirimaa Seanadi väärtuste, õiguste, õigusriigi ja julgeoleku komisjoni liige), **Andrea ORSINI** (Itaalia Camera dei Deputati välis- ja Euroopa ühenduse asjade komisjoni liige), **Josune GOROSPE** (Hispaania Congreso de los Diputados tervishoiukomisjoni liige), **Radu-Mihai MIHAIL** (Rumeenia Senati väliskomisjoni liige) ja **Ioannis BOURNOUS** (Βουλή των Ελλήνων / Kreeka parlamendi Euroopa asjade komisjoni liige).

Siis andis juhataja kohusetäitja **Charles GOERENS** (AFCO-komisjoni teine aseesimees) sõna **Dubravka ŠUICA-le** ja **Guy VERHOFSTADT**ile, et parlamentidevahelise komisjoni koosolek kokku võtta.

Koosolek katkestati kell 11.57 ja see jätkus kell 16.52 esimees Antonio Tajani juhatusel.

*** *Hääletus* ***

4. Kodanike kaasamine: petitsiooniõigus, õigus esitada kaebus Euroopa Ombudsmanile ja Euroopa kodanikualgatus

AFCO/9/04949
2020/2275(INI)

Arvamuse koostaja: **Helmut Scholz** (The Left) PA – PE697.604v01-00
AM – PE699.084v01-00

Vastutav: PETI* Marie-Pierre Vedrenne (Renew) PR – PE695.340v01-00
AM – PE697.540v02-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 19. oktoober 2021 kell 17.00

Juhataja teatas, et parlamendiliikmed on esitanud kokku 18 muudatusettepanekut. Arvamuse koostaja Helmut Scholz esitas 5 kompromissmuudatusettepanekut. Kaks muudatusettepanekut ei kuulunud AFCO-komisjoni pädevusse. Üks neist (muudatusettepanek 6 ombudsmani ülesannete kohta) sõnastati ümber kompromissmuudatusettepanekuks (millega säilitatakse ombudsmani volitused ja pädevus aluslepingute ja põhikirja alusel), mis kuulub AFCO-komisjoni pädevusse. Teise ettepaneku (muudatusettepanek 16 Euroopa kodanikualgatuste järelmeetmete mehhanismi kohta) kiitis esimees raportööri taotlusel erandkorras heaks ja see lisati kompromissidesse eeldusega, et see kujutab endast nn soovitus (mille puhul kohaldatakse artiklit 56), kuna ei ole AFCO-komisjoni ainupädevuses.

Arvamuse projekt võeti vastu 20 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 2.

Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud ja muudatusettepanek 18. Kõik muud muudatusettepanekud muutusid kehtetuks.

5. Ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamist käsitlev 2021. aasta aruanne

AFCO/9/07274
2021/2182(INI)

Arvamuse koostaja: **Gerolf Annemans** (ID) PA – PE699.061v01-00
AM – PE699.244v01-00

Vastutav: AFET David McAllister (PPE) PR – PE696.543v02-00
AM – PE699.177v01-00
AM – PE699.089v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 28. oktoober 2021 kell 17.00

Juhataja teatas, et tähtaja jooksul esitati kokku 25 muudatusettepanekut ning et arvamuse koostaja Gerolf Annemans oli koostöös variraportööriga koostanud 8

kompromissmuudatusettepanekut.

Arvamuse projekt võeti vastu 17 poolt- ja 2 vastuhäälega, erapooletuid oli 5.

Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud ning muudatusettepanekud 1 ja 16. Kõik ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

6. Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamist käsitlev 2021. aasta aruanne

AFCO/9/07275
2021/2183(INI)

Arvamuse koostaja: **Gerolf Annemans (ID)** PA – PE699.060v01-00
AM – PE699.247v01-00

Vastutav: AFET Nathalie Loiseau (Renew) PR – PE695.312v03-00
AM – PE699.230v01-00
AM – PE699.204v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 28. oktoober 2021 kell 17.00

Juhataja teatas, et tähtaja jooksul esitati kokku 37 muudatusettepanekut ning et arvamuse koostaja Gerolf Annemans oli koostöös variraportööridega koostanud 10 kompromissmuudatusettepanekut.

Arvamuse projekt võeti vastu 17 poolt- ja 2 vastuhäälega, erapooletuid oli 5.

Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud ning muudatusettepanekud 1, 2, 5, 12, 13, 15 ja 26. Kõik ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

***** Hääletuse lõpp *****

* * *

7. Euroopa Parlamendi liikmete valimist otsestel ja üldistel valimistel käsitleva akti muutmine Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 223 lõike 1 alusel

AFCO/9/04472
2020/2220(INL)

Raportöör: **Domènec Ruiz Devesa (S&D)** PR – PE693.622v03-00
AM – PE699.299v01-00
AM – PE699.325v01-00

- Muudatusettepanekute läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 5. november 2021 kell 17.00

Parlamendikomisjon alustas valimisseaduse muutmist käsitleva raporti projekti kohta esitatud 731 muudatusettepanekuga tutvumist. Raportöör Domènec Ruiz Devesa leidis, et

vaatamata muudatusettepanekute suurele arvule on võimalik teha kompromisse.

Lisaks esimees Antonio Tajanile ja raportöör Domènec Ruiz Devesale võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Sven Simon, Guy Verhofstadt, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo ja Daniel Freund.

8. 2020. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi üldeelarve – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu

AFCO/9/06650

2021/2108(DEC) – COM(2021)0381[03] – C9-0260/2021

Arvamuse koostaja: **Antonio Tajani** (PPE) PA – PE699.205v01-00

Vastutav: CONT Isabel García Muñoz (S&D)

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

Arvamuse koostaja Antonio Tajani (esimees) tutvustas arvamuse projekti.

Peale esimehe ja raportööri Antonio Tajani võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Domènec Ruiz Devesa ja Pascal Durand.

Muudatusettepanekute esitamise tähtajaks määrati 22. november 2021 kell 17.00 (hiljem, kuna muudatusettepanekute esitamise AT4AM-platvormi avamine parlamendiliikmetele viibis, nõustus esimees Tajani muudatusettepanekute esitamise tähtaega pikendama kuni 24. november 2021 kell 12.00). Juhataja teatas, et hääletus toimub 9. detsembril 2021.

9. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

10. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht

- 9. detsember 2021 kell 9.00–12.00 ja 16.45–18.45 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 18.12.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/04949, Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative (2020/2275(INI)) , rapporteur for the opinion: Helmut Scholz	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07274, Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021 (2021/2182(INI)) , rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	8
Final vote by roll call in committee for opinion	8
AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)) , rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans	9
Final vote by roll call in committee for opinion	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/04949, **Engaging with citizens: the right to petition, the right to refer to the European Ombudsman and the European Citizens' Initiative (2020/2275(INI))**,
 rapporteur for the opinion: **Helmut Scholz**

Final vote by roll call in committee for opinion

20	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kypouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt
S&D	Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

1	-
ID	Gunnar Beck

2	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski

AFCO/9/07274, **Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2021 (2021/2182(INI))**, rapporteur for the opinion: **Gerolf Annemans**

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kypouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-
----------	----------

ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

AFCO/9/07275, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2021 (2021/2183(INI)), rapporteur for the opinion: Gerolf Annemans

Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Stelios Kypouropoulos, Ljudmila Novak, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

2	-
ID	Gunnar Beck
The Left	Helmut Scholz

5	0
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
Renew	Pascal Durand, Alin Mituța, Guy Verhofstadt

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĚTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (Chair), Charles Goerens (2nd Vice-Chair), Giuliano Pisapia (3rd Vice-Chair), Loránt Vincze (4th Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Fabio Massimo Castaldo, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Gunnar Beck, Angel Dzhambazki, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Stelios Kympouropoulos, Ljudmila Novak</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Gašper DOVŽAN (State Secretary at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, Council Presidency) (*remotely via the Interactio meeting tool*); **Dubravka ŠUICA** (European Commission Vice-President, in charge of Democracy and Demography) (*present in the room*); **Branko GRIMS** (Head of Delegation, Chair of the Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government of the Slovenian National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*), **Sabine THILLAYE** (Chair of the European Affairs Committee of the French National Assembly) (*remotely via the Interactio meeting tool*)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Ivo Belet (Cabinet of VP Dubravka ŠUICA)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeelimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alti participantŃi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Members of National Parliaments (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Alessandro ALFIERI (Member, Foreign Affairs Committee, Senato della Repubblica, Italy), **Daniel ANDERSSON** (Member, Committee on the Constitution, Riksdagen, Sweden), **Cristina AYALA** (Head of Delegation, Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), **Sergio BATTELLI** (Chair, Committee on European Union Policies, Camera dei Deputati, Italy), **Mikuláš BEK** (Chair, Committee on EU Affairs, Senát, Czech Republic), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (Head of Delegation, Chair, Committee on Foreign Policy, Camera Deputatilor, Romania), **Ioannis BOURNOUS** (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Christian BÜCHMANN** (Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Bundesrat, Austria), **Luis CAPOULAS SANTOS** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), **Gabriela CRETU** (Member, Committee on European Affairs, Senat, Romania), **Marietta GIANNAKOU** (Member, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Josune GOROSPE** (Member, Committee on Health, Congreso de los Diputados, Spain), **Branko GRIMS** (Head of Delegation, Chair, Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government, Državni Zbor, Slovenia), **Alice-Mary HIGGINS** (Member, Committee on Values and Rights, Rule of Law, Security, Seanad, Ireland), **Pablo HISPÁN** (Member, Committee on Foreign Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Stephan HOLTHOFF-PFÖRTNER** (Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), **Birgit HONÉ** (Head of Delegation, Member, Committee on European Union Questions, Bundesrat, Germany), **Richard HÖRCSIK** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Magyar Országgyűlés, Hungary), **Dimitris KAIRIDIS** (Head of Delegation, Vice-Chair, European Affairs Committee, Βουλή των Ελλήνων / Hellenic Parliament, Greece), **Ruud KOOLE** (Member, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), **Reinhold LOPATKA** (Head of Delegation, Chair, Standing Committee on European Union Affairs, Nationalrat, Austria), **Arminas LYDEKA** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), **Radu-Mihai MIHAIL** (Member, Committee on Foreign Affairs, Senat, Romania), **Rūta MILIŪTĖ** (Member, Committee on European Affairs, Seimas, Lithuania), **Paulo MONIZ** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Assembleia da República, Portugal), **Lucia MUÑOZ** (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Ruairi Ó MURCHÚ** (Member, Transport & Communications Committee and European Affairs Committee, Dáil Éireann, Ireland), **Ria OOMEN-RUIJTEN** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Eerste Kamer, The Netherlands), **Andrea ORSINI** (Member, Committee on Foreign and European Community Affairs, Camera dei Deputati, Italy), **Marko PAVIĆ** (Chair, Committee on Regional Development and European Union Funds, Hrvatski Sabor, Croatia), **Igors PIMENOV** (Member, Committee on European Affairs, Saeima, LATVIA), **Kacper PŁAŻYŃSKI** (Member, EU Affairs Committee, Sejm, Poland), **Pere Joan PONS** (Head of Delegation, Member, Committee on EU Affairs, Congreso de los Diputados, Spain), **Nik PREBIL** (Vice-Chair, Committee on European Affairs, Državni Zbor, Slovenia), **Artemi RALLO** (Member, Constitutional Committee, Senado, Spain), **Jean-François RAPIN** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Sénat, France), **Jessika ROSWALL** (Vice-Chair, Committee on EU Affairs, Riksdagen, Sweden), **Hans ROTHENBERG** (Member, Committee on Foreign Affairs, Riksdagen, Sweden), **Axel SCHÄFER** (Member, Bundestag, Germany), **Dario STEFANO** (Head of Delegation, Chair, Committee on European Affairs, Senato della Repubblica, Italy), **Sabine THILLAYE** (Chair, Committee on European Affairs, Assemblée nationale, France), **Kim VALENTIN** (Head of Delegation, Member, European Affairs Committee, Folketinget, Denmark)

Staff of National Parliaments and others (all by remote participation via the *Interactio* meeting tool):

Elodie ALMEIDA ROCHA (Portugal), Alexis ANTONIADES (Cyprus), Dainora Asevičienė (Lithuania), Tanja BABIĆ (Croatia), Ian Paul BAJADA (Malta), Zvonko BERGANT (Slovenia), Ruta BUNEVICIUTE (Lithuania), Marina CHATZIDIMITRIOU (Greece), Paul CONWAY (Ireland), Manuel DELGADO-IRIBARREN (Spain), Viviana DI FELICE (Italy), Bruno DIAS PINHEIRO (Portugal), Petronela DOBRIN (Romania), Ion-Tudor DOBRINESCU (Romania), Pauline FERRAZ (France), Filip FICNER (Czech Republic), Jana FRANCOVÁ (Czech Republic), Anastasia FRANGOU (Greece), Diego GARCÍA (Spain), Wazina HADJI SIDIMI, Csaba HUSZÁR (Hungary), Maria IONESCU (Romania), Luka KAVČIČ (Slovenia), Kai KLINGENBERG (Germany), Gerhard KOLLER (Austria), Michaela KUPFNER (Austria), Wojciech KUŹMA (Poland), Martynas LUKOŠEVIČIUS (Lithuania), Ebba LYCKE (Sweden), Kaisa MANNISTO (Finland), Anna MARCINIAK (Poland), Ioana MARIN (Romania), Izabella MOLDOVAN (Romania), Luis MOLINA (Spain), Andreas Sommer MØLLER (Denmark), Faroudja OURIACHI (France), Hara PARLA (Cyprus), Francesca PIAZZA (Italy), Alexandra POIRSON (France), Michael REINOLD (Germany), Gianmarco REVELLAT (France), Adéla RIHAKOVA (Czech Republic), Zsuzsanna ROSTÁSI-SZABÓ (Hungary), Carmen SÁNCHEZ-ABARCA (Spain), Patricia SÁNCHEZ DE AMORAGA (Spain), Maria SCHININÀ (Italy), Jakob SJÓVALL (Sweden), Maria SOTIRIOU GEORGIU (Cyprus), Ivo STOYNOV (Austria), Lothar Henning STUHR (Germany), Adéla ŠUCHMANOVÁ (Czech Republic), Eva TEUTOROVÁ (Czech Republic), Argyro TRAGAKI (Greece), Danaï TSOTSI (Greece), Alina UNGER (Germany), Michel VANDENBORNE (Belgium), Ilse VAN DEN DRIESSCHE (The Netherlands), Stefan VAN HEECK (Germany), Luisa WELKE (Germany)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein, Frazer Clarke, Arielle Rouby
Renew	Sietse Wijnnsma
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Packet
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	Katrin Ruhmann (Directorate for Relations with National Parliaments) Jesus Gomez, Monika Moens De Fernig, Zsuzsanna Balazs, Cristina Hellara (Legislative Dialogue Unit) Annemieke Beugeling, Luis Balsells Traver (Secretariat EP Delegation to Conference on Future of Europe)
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klosidis (Press officer, Constitutional Affairs and Citizens' Rights Service)
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	Alice Rosmi Gervasoni (LINC-Conference Coordination Unit)
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luís Pacheco (Head of Unit), François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman